

**TANDEM, n.o.**

# **VÝROČNÁ SPRÁVA 2025**



[www.tandemno.sk](http://www.tandemno.sk)



## Výročná správa neziskovej organizácie **TANDEM, n.o.** za rok 2025

*Vypracoval: Gabriel Šíkula*

*Schválila: Správna rada neziskovej organizácie dňa 16. 6. 2026*

**TANDEM, n.o.**  
Mesačná 521/10  
945 01 KOMÁRNO  
IČO: 42 166 675 DIČ: 2022882114

# OBSAH

*Úvod*

*Orgány neziskovej organizácie v roku 2025*

*Prehľad činností vykonávaných v roku 2025*

*Prehľad financií*

*Účtovná uzávierka za rok 2025*





# ÚVOD

V roku 2025 sme boli opäť prítomní v rôznorodých prostrediach: v školách, na odborných workshopoch, školeniach, konferenciách, festivaloch, v medzinárodných partnerstvách aj v komunitných priestoroch. V centre našej práce naďalej stálo to isté poslanie: *pracujeme pre svet, v ktorom jednotlivci preberajú zodpovednosť za seba a za svoje okolie.*

Jednou z dôležitých hodnôt roka 2025 bolo pre mňa to, že popri realizovaných programoch zohrával významnú úlohu aj náš vlastný odborný rozvoj. Počas tohto procesu bolo pre mňa dôležitým uvedomením, aký veľký význam má popri odbornej pripravenosti citlivý a prítomný vzťah, najmä vtedy, keď sprevádzame mladých ľudí prichádzajúcich zo zraniteľnejších životných situácií. Ide o vytváranie priestoru založeného na dôvere, v ktorom sa účastníci odvážia byť prítomní, robiť chyby, klásť otázky, skúšať nové veci a postupne vystupovať zo svojej komfortnej zóny.

Tento prístup bol prítomný aj vo významných podujatiach tohto roka: v Labyrintnom Dvore, na našej dvojdnovej zážitkovej konferencii, v našich školeniach aj projektoch. S touto myšlienkou súvisí aj jeden z dôležitých úspechov roka 2025: začal sa náš vlastný, nami koordinovaný medzinárodný partnerský projekt Let's Meet Offline (Stretnime sa offline). V tomto projekte chceme podporiť deti v tom, aby popri online svete opäť nachádzali silnejšie možnosti offline vzťahov – medzi sebou navzájom, vo svojom školskom spoločenstve aj doma. Pre nás tento projekt úzko súvisí s tým, čo chceme v TANDEM-e naďalej posilňovať: vedomú prítomnosť, ľudské vzťahy a zodpovednosť jednotlivcov aj komunit.

Ďakujem všetkým, ktorí sa v roku 2025 opäť spojili s nami: ako spolupracovníci, odborníci, účastníci, dobrovoľníci, partneri alebo podporovatelia. Vďaka našej spoločnej práci ožíva všetko, čo TANDEM znamená.

**GABRIEL ŠIKULA**  
riaditeľ TANDEM, n.o.



# ORGÁNY NEZISKOVEJ ORGANIZÁCIE V ROKU 2025

## **Formálne orgány, vyplývajúce zo zákona**

- *Riaditeľ: na poste riaditeľa nebola žiadna zmena, funkciu zastáva naďalej Gabriel Šikula.*
- *Revízor: na poste revízora nebola žiadna zmena, funkciu zastáva naďalej Ing. Mária Borvák.*
- *Správna rada: Správna rada má od roku 2024 päť členov. Členovia správnej rady: Péter Urbán, Éva Buzgó, Andrea Lelovics, Štefan Rabec, Géza Tokár. Predsedom Správnej rady je Péter Urbán.*

## **Neoficiálne orgány, ktoré sa riadia vnútornými predpismi organizácie**

- *Odborný garant: funkciu odborného garanta zastáva naďalej Krisztina Molnár.*
- *Tím Trénerov: Tím trénerov mal v roku 2025 12 aktívnych členov: Krisztina Molnár, Gabriel Šikula, Erik Gál, Štefan Rabec, Péter Urbán, Edina Takács Búcsi, Tamara Gál Várady, Anett Iván Zlutarits, Tamara Fiszter, Liliána Kaszmán Saróka, Éva Tóth Molnár a Kitty Tóth.*
- *V roku 2025 sme pracovali so štyrmi potenciálnymi kandidátmi do Tímu Trénerov: Anna Fischle, Lilla Kocskovics Reczai, Kinga Bugár a Krisztián Balog.*

*Správna rada prerokovala a schválila nadpolovičnou väčšinou hlasov výročnú správu neziskovej organizácie TANDEM, n. o. za rok 2025. Revízor kontroloval výročnú správu neziskovej organizácie TANDEM, n. o. za rok 2025 a nemá žiadne námietky.*

# PREHL'AD ČINNOSTÍ VYKONÁVANÝCH V ROKU 2025

## KARIÉROVÁ ORIENTÁCIA A PLÁNOVANIE BUDÚCNOSTI

Kariérová orientácia patrila aj v roku 2025 medzi určujúce odborné oblasti TANDEM-u. Veríme, že mladým ľuďom v tejto oblasti najlepšie pomáhame vtedy, keď im neponúkame hotové odpovede, ale otvárame otázky a podporujeme ich v tom, aby lepšie spoznali svoje silné stránky, záujmy a možnosti a aby sa na svoju budúcnosť pozerali odvážnejšie a vedomejšie.

### Kam po škole? – zážitkové dni kariérovej orientácie

V roku 2025 sme dvakrát zrealizovali program Mesterségem CíMERRE? (Kam po škole?): v januári na Gymnázium Pétera Pázmány v Nových Zámkoch a v marci na Základnej škole s vyučovacím jazykom maďarským Istvána Széchenyiho v Horných Salibách. Cieľom oboch podujatí bolo, aby sa mladí ľudia zážitkovou a interaktívnou formou priblížili k vlastným otázkam súvisiacim s voľbou povolania. Program zároveň podporuje sebazpoznanie, rozvoj rozhodovacích kompetencií a realistickejší pohľad na svet práce.



### Iránytű vol.2 – odborná komunita a metodický rozvoj



V rámci projektu Iránytű vol.2 sa v januári 2025 v Nových Zámkoch uskutočnilo metodické vzdelávanie v oblasti kariérovej orientácie, na ktorom spolupracovali odborníci z troch krajín. Vzdelávanie vytvorilo priestor pre pedagógov, trénerov a pracovníkov s mládežou, aby si na vlastnej skúsenosti vyskúšali metódy, ktorými môžu mladých ľudí podporovať pri otázkach voľby povolania a plánovania budúcnosti. Osobitný dôraz bol venovaný aktivitám programu Mesterségem CíMERRE? (Kam po škole?) a metodickým základom, ktoré pomáhajú mladým ľuďom pri vedomejšom rozhodovaní.

Tri hlavné témy projektu Iránytű boli kariérová orientácia, hľadanie práce a rozvoj podnikavosti. Spoločne predstavujú prístup ku kariérnemu manažmentu, ktorý mladých ľudí nepodporuje len pri výbere školy alebo povolania, ale pripravuje ich aj na samostatné rozhodovanie a vedomejšiu orientáciu vo svete práce. Súčasťou projektu bolo aj vzdelávanie zamerané na podnikavosť, ktoré sa uskutočnilo v meste Székelyudvarhely a na ktorom sme sa tiež zúčastnili.

## Career Compass – nový smer v podpore znevýhodnených mladých ľudí



V roku 2025 sa začal aj medzinárodný projekt Erasmus+ Career Compass, ktorý posúva našu prácu v oblasti kariérovej orientácie smerom k hlbšiemu a dlhodobějšímu rozvojovému procesu. Cieľom projektu je podporiť sociálne znevýhodnených mladých ľudí v tom, aby vedomejšie plánovali svoju budúcnosť, rozpoznávali svoje silné stránky, rozvíjali svoje zručnosti a s väčšou sebadôverou vstupovali do sveta práce.

V rámci projektu Career Compass pripravujeme program kariérovej orientácie, ktorý mladých ľudí nesprevádza iba jednorazovo, ale počas dlhšieho procesu. Tréningy, mentoring, návštevy pracovísk a individuálne kariérne plánovanie spolu vytvárajú komplexnú podporu najmä pre tých mladých ľudí, ktorí majú menej informácií, kontaktov alebo podporného zázemia.

## INTERNETOVÁ BEZPEČNOSŤ A DIGITÁLNE POVEDOMIE

V roku 2025 sa digitálne povedomie a internetová bezpečnosť stali jednou z dôležitých odborných tém v práci TANDEM-u.

### Virtuálna Intímna Zóna

Cieľom programu Virtuálna Intímna Zóna je podporovať mladých ľudí zážitkovými, interaktívnymi metódami so sebazpoznávacím presahom, aby sa v online svete pohybovali vedomejšie, bezpečnejšie a zodpovednejšie. Program sa nevenuje iba rozpoznávaniu internetových rizík, ale aj digitálnej stope, dezinformáciám, online šikane, ochrane osobných údajov, vplyvu umelej inteligencie a kvalite online aj offline vzťahov.



V roku 2025 sa Virtuálna Intímna Zóna realizovala vo viacerých formách: deň internetovej bezpečnosti sme zorganizovali v Rimavskej Sobote na Reformovanom gymnáziu Mihálya Tompu, pre študentskú samosprávu tej istej školy sme pripravili trojdňové vzdelávanie a na jeseň sa ďalší deň internetovej bezpečnosti uskutočnil v Dunajskej Strede na Gymnáziu Árpada Vámbéryho.

Spoločným cieľom týchto programov bolo, aby mladí ľudia premýšľali o svojej online prítomnosti prostredníctvom vlastných skúseností, rozhovorov, hravých úloh a reflexívnych aktivít. Považovali sme za dôležité, aby sme o digitálnom svete nehovorili spôsobom, ktorý vyvoláva strach alebo je postavený na zákazoch, ale aby sme vytvárali bezpečné vzdelávacie situácie, v ktorých môžu študenti klásť otázky, prichádzať k vlastným uvedomeniam a prijímať vedomejšie rozhodnutia týkajúce sa používania internetu.



## „Si tu?“ – krátky film o prevencii a úlohe přítomnosti dospělých



S odborným rozvojom programu Virtuálna Intímna Zóna boli v roku 2025 spojené aj filmové výstupy. Vznikol krátky film „Si tu?“ v maďarskom a slovenskom jazyku, ako aj nadväzujúci odborný reportážny film. Cieľom krátkeho filmu je priblížiť tému online bezpečnosti mladých ľudí aj rodičom, pedagógom a ďalším dospelým.

Ústredným posolstvom filmu je, že prevencia v oblasti internetovej bezpečnosti nie je len otázkou pravidiel, zákazov alebo technických vedomostí. Rovnako dôležitá je prítomnosť dospelých, ktorí poskytujú emocionálne bezpečie, dôverný vzťah a istotu, že mladí ľudia sa majú na koho obrátiť, ak sa

dostanú do ťažkostí, cítia neistotu alebo majú otázky týkajúce sa svojich skúseností v online svete.

Krátky film a odborný reportážny film vytvárajú možnosť, aby posolstvá Virtuálnej Intímnej Zóny presiahli školské programy a otvárali širšie rozhovory o digitálnom povedomí, ochrane mladých ľudí a zodpovednosti dospelých.

Si tu? (slovenská verzia): [www.youtube.com/watch?v=Jst0gl9MJmU](https://www.youtube.com/watch?v=Jst0gl9MJmU)

Odborný reportážny film: [www.youtube.com/watch?v=Hlz9WpBhtZo](https://www.youtube.com/watch?v=Hlz9WpBhtZo)

## PODPORA SOCIÁLNE ZNEVÝHODNENÝCH MLADÝCH ĽUDÍ

V roku 2025 sa v odbornej práci TANDEM-u výrazne posilnila téma podpory sociálne znevýhodnených mladých ľudí. Skúsenosti z uplynulého obdobia nám čoraz jasnejšie ukazovali, že aj v regiónoch maďarskej komunity na Slovensku je veľká potreba programov, ktoré mladým ľuďom prichádzajúcim z náročnejších životných situácií pomáhajú v sebazpoznaní, plánovaní budúcnosti, príprave na samostatný život a vstupe do sveta práce. Títo mladí ľudia nepotrebujú iba informácie, ale aj bezpečný priestor, povzbudenie, zážitky a dlhodobejšie sprevádzanie.

### Re.Connection – odborná príprava

V rámci projektu Re.Connection dostal v roku 2025 trénerský tím TANDEM-u možnosť ďalej sa odborne pripravovať na túto prácu. V projekte sa uskutočnili dve trénerské vzdelávania: prvé v júni v Gombaseku a druhé v septembri na Galyatető. Išlo o zážitkové odborné vzdelávacie priestory, ktoré podporovali našu prípravu prostredníctvom nástrojov zážitkovej pedagogiky, outdoorovej dobrodružnej pedagogiky a trauma-informovaného prístupu.



Cieľom vzdelávania bolo, aby naši odborníci pracujúci s mladými ľuďmi získali metodickú inšpiráciu a posilnenie v tom, ako vytvárať bezpečné, podporné a rozvojové priestory pre mladých ľudí prichádzajúcich zo zraniteľnejších životných situácií. Dôležitým poznatkom tohto procesu bolo, že podpora znevýhodnených mladých ľudí si vyžaduje nielen vhodné metódy, ale aj prítomných, reflektujúcich a odborne podporených odborníkov.

## **Messzelátó (Rozhľad) – rozvojový proces s mladými ľuďmi**

V rámci projektu Empower Myself sa na jeseň 2025 začalo ďalšie kolo vzdelávania Messzelátó, ktoré sociálne znevýhodneným mladým ľuďom ponúklo rozvojový proces rozložený do viacerých víkendov. Cieľom programu bolo, aby sa účastníci posilnili v témach sebapoznania, spolupráce, finančnej gramotnosti, aktívneho občianstva, mediálnej gramotnosti a plánovania budúcnosti a aby sa vedomejšie pripravovali na samostatný život.

V Messzelátó mladí ľudia pracovali prostredníctvom zážitkových, hravých a praktických situácií. Spoločné úlohy, outdoorové aktivity, rozhovory a reflexívne momenty im pomáhali skúšať si nové situácie v bezpečnom prostredí, rozpoznávať vlastné silné stránky, rozvíjať spoluprácu a odvážnejšie premýšľať o svojich možnostiach.

Jednou z dôležitých hodnôt programu bolo, že nešlo o jednorazové stretnutie, ale o proces. Vďaka tomu bol priestor na budovanie dôvery, posilnenie skupiny a na to, aby mladí ľudia počas opakovaných stretnutí mohli vnímať vlastný rozvoj. Počas práce sa zvlášť ukázalo, aký veľký význam má, keď mladí ľudia prichádzajú do priestoru, kde môžu klásť otázky, robiť chyby, skúšať nové veci a zároveň dostávať podporujúcu pozornosť.



## **SEBAPOZNANIE, DUŠEVNÉ ZDRAVIE A ODBORNÉ VZDELÁVACIE PRIESTORY**

V roku 2025 zohrávali sebapoznanie, duševné zdravie, vedomé vzťahy a odborné vzdelávanie naďalej dôležitú úlohu v práci TANDEM-u. V našich programoch sme chceli vytvárať priestory, kde sa účastníci môžu zastaviť, pozrieť sa na vlastné fungovanie, vzťahy a odborné roly a získať nové pohľady a podporu pre svoj každodenný život a prácu.

### **Na ceste k sebe – dlhodobý sebapoznávací proces**

V októbri 2025 sa opäť začala naša sebapoznávacia skupina Úton önmagamhoz – Na ceste k sebe, do ktorej sa zapojilo 14 účastníkov. Dlhodobejší proces založený na psychodráme ponúka rozvojovú príležitosť tým, ktorí sa chcú vedomejšie venovať svojmu duševnému zdraviu, vzťahovým vzorcom, rolám a osobnému rozvoju.



Cieľom programu je podporiť účastníkov v hlbšom sebapoznaní v bezpečnom a podpornom prostredí. Osobitnou hodnotou takéhoto dlhodobého skupinového procesu je, že dáva čas na budovanie dôvery, vznik osobných uvedomení a postupné dozrievanie zmeny.

## **Labyrintný dvor – spomalenie a prítomnosť uprostred festivalu**



Na Gombaseckom letnom tábore sa v roku 2025 opäť uskutočnil Labyrintný dvor, sebapoznávací a psychohygienický programový priestor TANDEM-u. V intenzívnom a rušnom festivalovom prostredí sme vytvorili miesto, kde si účastníci mohli oddýchnuť, spomaliť a dotknúť sa sebapoznávacích, duševných a vzťahových tém.

V Labyrintnom dvore čakalo návštevníkov 45 programových bodov: prechádzky labyrintom, sebapoznávacie workshopy, rozhovory, prvky mindfulness, arteterapeutické aktivity a stretnutia podporujúce vzťahy. Cieľom programu bolo, aby sa témy duševného zdravia a sebapoznania objavili aj vo festivalovom prostredí v otvorenej, mladej a prístupnej forme.

## **Život je hra - zážitková konferencia (nielen) pre pedagógov**

V dňoch 28. – 29. novembra 2025 sa opäť uskutočnila Zážitková konferencia Život je hra, jedno z kľúčových odborných podujatí TANDEM-u. Dvojdnňová konferencia oslovila pedagógov, rodičov, psychológov, odborníkov v oblasti duševného zdravia, pracovníkov s mládežou a ďalších pomáhajúcich odborníkov.

Cieľom konferencie bolo ponúknuť účastníkom odbornú inšpiráciu, ľudské stretnutia a priestor na spoločné premýšľanie. V programe roku 2025 sa výrazne objavili témy výziev digitálneho sveta, online prítomnosti mladých ľudí, duševného zdravia, hraníc, kvality vzťahov a vedomejšieho prežívania rodičovských, pedagogických a pomáhajúcich rolí. Na konferencii sa zúčastnilo takmer 200 účastníkov, čo ukázalo, že naďalej existuje veľká potreba odborných podujatí, ktoré prinášajú vedomosti, inšpiráciu aj možnosť vzájomného prepojenia.





# ROZVOJ KOMUNÍT, ŠTUDENTSKÉ SAMOSPRÁVY A DOBROVOL'NÍCTVO

V roku 2025 mala v komunitnej práci TANDEM-u dôležité miesto podpora aktívnej účasti mladých ľudí. Cieľom našich programov bolo, aby mladí ľudia zažili, že nie sú len účastníkmi školského a komunitného života, ale môžu byť aj jeho tvorcami. Na to potrebujú dôveru, nástroje, spoluprácu a také sprevádzanie, ktoré im pomáha nachádzať vlastnú rolu.

## DiNaMit – rozvoj študentskej samosprávy v Komárne

Na jeseň 2025 sa pre členov študentskej samosprávy Gymnázia Hansa Selyeho v Komárne uskutočnilo vzdelávanie DiNaMit. Cieľom programu bolo, aby sa noví aj dlhoročnejší členovia študentskej samosprávy formovali ako komunita, lepšie porozumeli svojej úlohe a spoločne premýšľali o cieľoch, podľa ktorých chcú fungovať v nasledujúcom školskom roku.

Počas vzdelávania účastníci pracovali s témami spolupráce, komunikácie, rozhodovania, plánovania a komunitnej zodpovednosti. Dôležitým prvkom bolo aj odovzdávanie skúseností medzi staršími a novými členmi študentskej samosprávy, aby sa predchádzajúce skúsenosti nestratili, ale stali sa súčasťou spoločného fungovania.



## Posilňovanie dobrovol'níctva – spolupráca škôl a občianskych organizácií

V roku 2025 pokračoval aj náš medzinárodný projekt zameraný na posilňovanie dobrovol'níctva. Projekt oslovuje pedagógov, študentov a občianske organizácie prijímajúce dobrovol'níkov a jeho cieľom je, aby sa dobrovol'níctvo stalo vedome podporovanou vzdelávacou a komunitnou skúsenosťou v živote mladých ľudí.

V rámci projektu sa v roku 2025 uskutočnil druhý odborný workshop v Debrecíne, kde partnerstvo pokračovalo v spoločnej vývojovej práci. Výsledkom procesu boli tréningové plány pre pedagógov, študentov a zástupcov organizácií prijímajúcich dobrovol'níkov. Tieto materiály pomáhajú tomu, aby príprava na dobrovol'níctvo nebola založená len na príležitostných rozhovoroch, ale aby sa stala vedome vybudovaným vzdelávacím procesom.

Téma dobrovol'níctva úzko súvisí s poslaním TANDEM-u, pretože sa v nej stretáva osobný rozvoj so zodpovednosťou za komunitu. Mladí ľudia si ako dobrovol'níci môžu zažiť, že dokážu konať v prospech druhých, nadväzovať vzťahy s rôznymi ľuďmi a situáciami a svojím časom, pozornosťou a energiou vytvárať hodnotu.

# MEDZINÁRODNÁ SPOLUPRÁCA A NOVÉ PARTNERSTVÁ

V roku 2025 zohrávali v živote TANDEM-u významnú úlohu medzinárodné spolupráce a procesy, ktoré podporovali odborné aj organizačné posilnenie organizácie. Počas roka sme pracovali na viacerých projektoch, v ktorých sme mohli preniesť svoje doterajšie skúsenosti do nových partnerstiev, s novými cieľovými skupinami a v nových odborných výzvach.

## Let's Meet Offline – medzinárodný projekt v koordinátorskej úlohe

V roku 2025 sa začala spolupráca Erasmus+ s názvom Let's Meet Offline, ktorá je pre TANDEM mimoriadne dôležitým míľnikom. V projekte naša organizácia preberá koordinátorskú úlohu, čo predstavuje novú úroveň v oblasti medzinárodných partnerstiev.

Cieľom projektu je posilniť offline sociálne vzťahy detí vo veku 9 – 13 rokov, znižovať negatívne dôsledky nadmerného používania obrazoviek a zážitkovými, hravými metódami podporovať vzťahy v školskom aj rodinnom prostredí. V partnerstve spolupracujú školy a občianske organizácie zo Slovenska, Poľska a Grécka na vývoji praktických nástrojov pre pedagógov a rodičov.

## Career Compass – kariérová orientácia v medzinárodnej spolupráci

Projekt Career Compass sa takisto začal v roku 2025 a posúva skúsenosti TANDEM-u v oblasti kariérovej orientácie novým, komplexnejším smerom. Cieľom projektu je podporovať sociálne znevýhodnených mladých ľudí v tom, aby vedomejšie plánovali svoju budúcnosť, rozpoznávali svoje silné stránky, rozvíjali svoje zručnosti a s väčšou sebadôverou vstupovali do sveta práce.

Projekt podporuje mladých ľudí prostredníctvom tréningov, mentoringu, návštev pracovísk a individuálneho kariérneho plánovania. Táto spolupráca je pre nás mimoriadne dôležitá, pretože prepája prácu TANDEM-u v oblasti kariérovej orientácie s podporou znevýhodnených mladých ľudí.

## Street Training – nová spolupráca s Nadáciou FLOW

V roku 2025 sa začala nová odborná spolupráca medzi TANDEM-om a Nadáciou FLOW v súvislosti s programom Street Training. Partnerstvo vytvára možnosť premýšľať o metódach neformálneho vzdelávania v novom prostredí, s novými cieľovými skupinami a v nových formátoch.

Prístup Street Trainingu je blízky spôsobu fungovania TANDEM-u: učenie chápe ako proces, ktorý sa odohráva v živých komunitných situáciách, stretnutiach, hravých a tvorivých formách. Táto spolupráca môže v nasledujúcich rokoch ďalej rozšíriť prácu TANDEM-u v oblasti zážitkového rozvoja, komunitnej účasti a neformálneho vzdelávania.

## PUBLIKÁCIE A PODCAST

V roku 2025 zohrávali v komunikácii TANDEM-u dôležitú úlohu obsahy, ktoré aj mimo našich programov zviditeľňujú hodnoty organizácie, odborné témy a ľudské príbehy. Publikácie, podcasty, krátke filmy a obsahy zverejňované na online platformách pomáhali tomu, aby sa práca TANDEM-u dostala k širšiemu publiku.

### Életmesék – Životné príbehy z oblasti medzi Váhom a Hronom

V roku 2025 vyšla publikácia Életmesék a Vág és Garam közéből, desiaty diel série Életmesék. Publikácia vychádza z životopisných rozhovorov zozbieraných v obciach oblasti medzi Váhom a Hronom a prostredníctvom osobných príbehov uchováva spomienky, skúsenosti a miestne hodnoty maďarských komunít regiónu.

K publikácii sa viazali aj knižné prezentácie v Dvoroch nad Žitavou a vo Veľkých Lovciach. Tieto podujatia neboli len predstavením knihy, ale fungovali aj ako komunitné stretnutia, kde sa účastníci mohli prepojiť s príbehmi vlastnej obce, rodiny a regiónu.

Na konci roka vyšla aj publikácia Életmesék a Vág és Garam közéből 2., jedenásty diel série Életmesék, ktorá prostredníctvom ďalších príbehov pokračovala v uchovávaní komunitnej pamäti tohto územia.



### TANDEM Podcast – tretia a štvrtá séria



V roku 2025 vyšla tretia séria TANDEM Podcastu, ktorá predstavila inšpiratívnych pedagógov, odborníkov formujúcich komunity a ľudí, ktorí vytvárajú hodnotu. Cieľom rozhovorov bolo prinášať inšpiráciu prostredníctvom osobných príbehov a odborných skúseností všetkým, ktorí sa venujú výchove, rozvoju, budovaniu komunít alebo sebapoznaniu.

V sérii sa objavili témy ako prijatie vo vyučovaní, sila spoločného spevu, fenomén FOMO, biblioterapia, formovanie školských komunít a úloha rozvíjajúcej pedagogiky. Epizódy boli dostupné na YouTube aj Spotify.

Na konci roka sa začala aj štvrtá séria TANDEM Podcastu, ktorá ďalej prehľbovala sebapoznávacie, pomáhajúce a komunitné témy.

V novej sérii sa výrazne objavili okrem iného práca so znevýhodnenými mladými ľuďmi, trauma-informovaný prístup, rodinné konštelácie, psychodráma a téma prechádzky labyrintom.



# SUMÁRNY PREHĽAD ČINNOSTÍ VYKONÁVANÝCH V ROKU 2025

|    | dátum             | MIESTO            | NÁZOV PODUJATIA                                               | CIEĽOVÁ SKUPINA       | POČET ÚČASTNÍKOV |
|----|-------------------|-------------------|---------------------------------------------------------------|-----------------------|------------------|
| 1  | 10. – 12. 1. 2025 | Komárno           | Tréning v oblasti organizačného rozvoja                       | dospelí               | 17               |
| 2  | 16. 1. 2025       | Komárno           | Úvodné projektové stretnutie ReConnection                     | interní pracovníci    | 5                |
| 3  | 21. – 24. 1. 2025 | Nové Zámky        | Tréning trénerov - kariérové poradenstvo                      | dospelí               | 24               |
| 4  | 21. 1. 2025       | Nové Zámky        | Kam po škole? - deň kariérového poradenstva                   | stredoškoláci         | 97               |
| 5  | 20. – 23. 2. 2025 | Odorheiu Secuiesc | Tréning trénerov - Ako sa stať podnikateľom – Iránytű vol. 2  | dospelí               | 18               |
| 6  | 11. 3. 2025       | Rimavská Sobota   | Deň internetovej bezpečnosti Virtuálna intímna zóna           | stredoškoláci         | 60               |
| 7  | 25. 3. 2025       | Horné Saliby      | Kam po škole? - deň kariérového poradenstva                   | stredoškoláci         | 59               |
| 8  | 4. – 6. 4. 2025   | Rimavská Sobota   | Víkendové školenie Virtuálna intímna zóna pre študentskú radu | stredoškoláci         | 12               |
| 9  | 23. 4. 2025       | Komárno           | Víkendové školenie Virtuálna intímna zóna pre študentskú radu | stredoškoláci         | 18               |
| 10 | 7. 5. 2025        | Tomášikovo        | Workshop na festivale NGFreeen                                | dospelí               | 9                |
| 11 | 13. 5. 2025       | Jahodná           | Workshop Život je hra                                         | dospelí               | 20               |
| 12 | 14. – 16. 5. 2025 | Békéscsaba        | Tréning trénerov - kariérové poradenstvo                      | dospelí               | 14               |
| 13 | 24. 5. 2025       | Komárno           | Workshop - Felkavaró                                          | dospelí               | 36               |
| 14 | 27. 5. 2025       | Komárno           | Teambuilding                                                  | žiaci základnej školy | 50               |

|    | dátum              | MIESTO          | NÁZOV PODUJATIA                                                  | CIEĽOVÁ SKUPINA       | POČET ÚČASTNÍKOV |
|----|--------------------|-----------------|------------------------------------------------------------------|-----------------------|------------------|
| 15 | 29. 5. 2025        | Komárno         | Vyhodnotenie programu Virtuálna intímna zóna pre študentskú radu | stredoškóľáci         | 15               |
| 16 | 11. 6. 2025        | Gombasek        | Tréning trénerov ReConnection                                    | dospelí               | 14               |
| 17 | 20. 6. 2025        | online          | Koučing                                                          | dospelí               | 1                |
| 18 | 14. – 19. 7. 2025  | Gombasek        | Labyrintový dvor                                                 | mladí ľudia a dospelí | 561              |
| 19 | 6. 8. 2025         | Komárno         | Letná univerzita SZMPSZ                                          | dospelí               | 50               |
| 20 | 18. 8. 2025        | Búč             | Workshop - Sárga Rózsa Nyári Tábor                               | dospelí               | 14               |
| 21 | 3. – 5. 9. 2025    | Budapest        | Záverečné projektové stretnutie Iránytű vol. 2                   | dospelí               | 9                |
| 22 | 17. – 21. 9. 2025  | Galyatető       | Tréning trénerov ReConnection                                    | dospelí               | 14               |
| 23 | 4. 10. 2025        | Komárno         | Sebapoznávacia skupina - Na ceste k sebe – 1. deň                | dospelí               | 14               |
| 24 | 8. 10. 2025        | Želiezovce      | Prednáška o bezpečnosti na internete                             | dospelí               | 80               |
| 25 | 21. 10. 2025       | Komárno         | DiNaMit – jednodňový tréning pre študentskú radu                 | stredoškóľáci         | 18               |
| 26 | 24. – 26. 10. 2025 | Jelka           | Empower Myself / Messzelátó 1. víkend                            | žiaci základnej školy | 20               |
| 27 | 31. 10. 2025       | Kecskemét       | Konferencia Iránytű                                              | dospelí               | 20               |
| 28 | 4. 11. 2025        | Dunajská Streda | Deň internetovej bezpečnosti Virtuálna intímna zóna              | stredoškóľáci         | 30               |
| 29 | 8. 11. 2025        | Komárno         | Sebapoznávacia skupina - Na ceste k sebe – 2. deň                | dospelí               | 14               |

|    | dátum              | MIESTO  | NÁZOV PODUJATIA                                      | CIEĽOVÁ SKUPINA             | POČET ÚČASTNÍKOV |
|----|--------------------|---------|------------------------------------------------------|-----------------------------|------------------|
| 30 | 21. – 23. 11. 2025 | Jelka   | Empower Myself / Messzelátó<br>2. víkend             | žiaci<br>základnej<br>školy | 20               |
| 31 | 24. – 25. 11. 2025 | Komárno | DiNaMit – dvojdňový tréning pre<br>študentskú radu   | stredoškoláci               | 18               |
| 32 | 28. – 29. 11. 2025 | Komárno | Zážitková konferencia Život je<br>hra                | dospelí                     | 195              |
| 33 | 12. – 14. 12. 2025 | Jelka   | Empower Myself / Messzelátó<br>3. víkend             | žiaci<br>základnej<br>školy | 20               |
| 34 | 13. 12. 2025       | Komárno | Sebapoznávacia skupina - Na<br>ceste k sebe – 3. deň | dospelí                     | 14               |



# PREHLAD FINANCIÍ V ROKU 2025

## **Získané prostriedky a príjmy ..... 300 574,89 €**

|                                                         |              |
|---------------------------------------------------------|--------------|
| Fond na podporu kultúry národnostných menšín 2025 ..... | 14 300,00 €  |
| BGA .....                                               | 4 816,46 €   |
| Nadácia Orange .....                                    | 1 600,00 €   |
| Nadácia Pontis .....                                    | 38 824,50 €  |
| Medzinárodné projekty Erasmus+.....                     | 216 579,20 € |

|                                   |              |
|-----------------------------------|--------------|
| Médiadetektív (refundácia 20 %).  | 8 467,00 €   |
| EduBot (refundácia 20 %).         | 12 598,00 €  |
| eSAT (refundácia 20 %).           | 8 641,20 €   |
| Köz(ös)nevelés (refundácia 20 %). | 4 854,00 €   |
| Iránytű vol.2 (refundácia 20 %).  | 7 476,00 €   |
| Önkéntesség megerősítése .....    | 16 449,00 €  |
| Empower Myself .....              | 18 406,00 €  |
| Career Compass .....              | 21 480,00 €  |
| Street Training .....             | 18 208,00 €  |
| Let's Meet Offline .....          | 100 000,00 € |

Dotácie – SPOLU ..... 276 120,16 €

|                                           |              |
|-------------------------------------------|--------------|
| Z poskytovania služieb .....              | 13 874,50 €  |
| Z podielu zaplatenej dane z príjmov ..... | 97,73 €      |
| Prijaté dary .....                        | 10 482,50 €  |
| Spolu .....                               | 300 574,89 € |

## **Použité prostriedky .....165 818,69 €**

|                                                            |              |
|------------------------------------------------------------|--------------|
| Mzdy, poistné a príspevky .....                            | 74 870,31 €  |
| Prevádzková réžia organizácie a realizácia programov ..... | 90 948,38 €  |
| Spolu .....                                                | 165 818,69 € |

## **Poskytnuté finančné prostriedky partnerom..... 96 244,00 €**

|                          |             |
|--------------------------|-------------|
| Let's meet offline ..... | 76 820,00 € |
| ReConnection.....        | 19 424,00 € |

## **Použité a poskytnuté prostriedky spolu ..... 263 777,05 €**

Organizácia k 31.12.2025 neeviduje základné imanie.

## ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA

neziskovej účtovnej jednotky účtujúcej  
v sústave podvojného účtovníctva

zostavená k 31.12.2025

|                            |                                            |                                      |
|----------------------------|--------------------------------------------|--------------------------------------|
| Daňové identifikačné číslo | Účtovná závierka                           | Mesiac Rok                           |
| 2022882114                 | <input checked="" type="checkbox"/> riadna | od 01 2025                           |
| IČO                        | <input type="checkbox"/> mimoriadna        | do 12 2025                           |
| 42166675                   | <input type="checkbox"/> priebežná         | Bezprostredne predchádzajúce obdobie |
| SK NACE                    | (vyznačí sa x)                             | od 01 2024                           |
| 94.99.2                    |                                            | do 12 2024                           |

|                                     |                                                                             |                                                                                           |                                                                                                   |
|-------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Priložené súčasti účtovnej závierky | <input checked="" type="checkbox"/> Súvaha (Úč NUJ 1-01)<br>(v eurocentoch) | <input checked="" type="checkbox"/> Výkaz ziskov a strát (Úč NUJ 2-01)<br>(v eurocentoch) | <input checked="" type="checkbox"/> Poznámky (Úč NUJ 3-01)<br>(v celých eurách alebo eurocentoch) |
|-------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|

|                         |
|-------------------------|
| Názov účtovnej jednotky |
| TANDEM, n.o.            |

|                         |          |
|-------------------------|----------|
| Sídlo účtovnej jednotky |          |
| Ulica                   | Číslo    |
| MESAČNÁ UL.             | 521 / 10 |
| PSČ                     | Obec     |
| 94501                   | KOMÁRNO  |
| Telefónne číslo         |          |
| 0905604716              |          |
| E-mailová adresa        |          |

|                |                |                                                                                                  |
|----------------|----------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Zostavená dňa: | Schválená dňa: | Podpisový záznam<br>štatutárneho orgánu alebo<br>člena štatutárneho orgánu<br>účtovnej jednotky: |
| 16.06.2026     | 16.06.2026     |                                                                                                  |

| Strana aktív                                              |                                                                                                   | č.r.       | Bežné účtovné obdobie |          |       | Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie |
|-----------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|-----------------------|----------|-------|----------------------------------------------|
|                                                           |                                                                                                   |            | Brutto                | Korekcia | Netto | Netto                                        |
| a                                                         |                                                                                                   | b          | 1                     | 2        | 3     | 4                                            |
| <b>A. NEOBEŽNÝ MAJETOK SPOLU</b> r. 002 + r. 009 + r. 021 |                                                                                                   | <b>001</b> |                       |          |       |                                              |
| <b>A.I.</b>                                               | <b>Dlhodobý nehmotný majetok</b> r. 003 až r. 008                                                 | <b>002</b> |                       |          |       |                                              |
| <b>A.I.1.</b>                                             | Nehmotné výsledky z vývojovej a obdobnej činnosti 012 - (072+091AÚ)                               | 003        |                       |          |       |                                              |
| <b>2.</b>                                                 | Softvér 013 - (073+091AÚ)                                                                         | 004        |                       |          |       |                                              |
| <b>3.</b>                                                 | Oceniteľné práva 014 - (074 + 091AÚ)                                                              | 005        |                       |          |       |                                              |
| <b>4.</b>                                                 | Ostatný dlhodobý nehmotný majetok (018+ 019)-(078 + 079 + 091 AÚ)                                 | 006        |                       |          |       |                                              |
| <b>5.</b>                                                 | Obstaranie dlhodobého nehmotného majetku (041-093)                                                | 007        |                       |          |       |                                              |
| <b>6.</b>                                                 | Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok (051-095AÚ)                                     | 008        |                       |          |       |                                              |
| <b>A.II.</b>                                              | <b>Dlhodobý hmotný majetok</b> r. 010 až r. 020                                                   | <b>009</b> |                       |          |       |                                              |
| <b>A.II.1.</b>                                            | Pozemky (031)                                                                                     | 010        |                       |          |       |                                              |
| <b>2.</b>                                                 | Umelecké diela a zbierky (032)                                                                    | 011        |                       |          |       |                                              |
| <b>3.</b>                                                 | Stavby 021 - (081 + 092AÚ)                                                                        | 012        |                       |          |       |                                              |
| <b>4.</b>                                                 | Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí 022 - (082 + 092AÚ)                             | 013        |                       |          |       |                                              |
| <b>5.</b>                                                 | Dopravné prostriedky 023 - (083 + 092AÚ)                                                          | 014        |                       |          |       |                                              |
| <b>6.</b>                                                 | Pestovateľské celky trvalých porastov 025 - (085 + 092AÚ)                                         | 015        |                       |          |       |                                              |
| <b>7.</b>                                                 | Základné stádo a ťažné zvieratá 026 - (086 + 092AÚ)                                               | 016        |                       |          |       |                                              |
| <b>8.</b>                                                 | Drobný dlhodobý hmotný majetok 028 - (088 + 092AÚ)                                                | 017        |                       |          |       |                                              |
| <b>9.</b>                                                 | Ostatný dlhodobý hmotný majetok 029 - (089 +092AÚ)                                                | 018        |                       |          |       |                                              |
| <b>10.</b>                                                | Obstaranie dlhodobého hmotného majetku (042 - 094)                                                | 019        |                       |          |       |                                              |
| <b>11.</b>                                                | Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok (052 - 095AÚ)                                     | 020        |                       |          |       |                                              |
| <b>A.III.</b>                                             | <b>Dlhodobý finančný majetok</b> r. 022 až r. 028                                                 | <b>021</b> |                       |          |       |                                              |
| <b>A.III.1.</b>                                           | Podielové cenné papiere a podiely v obchodných spoločnostiach v ovládanej osobe (061- 096 AÚ)     | 022        |                       |          |       |                                              |
| <b>2.</b>                                                 | Podielové cenné papiere a podiely v obchodných spoločnostiach s podstatným vplyvom (062 - 096 AÚ) | 023        |                       |          |       |                                              |
| <b>3.</b>                                                 | Dlhové cenné papiere držané do splatnosti (065 - 096 AÚ)                                          | 024        |                       |          |       |                                              |
| <b>4.</b>                                                 | Pôžičky podnikom v skupine a ostatné pôžičky (066 + 067) - 096 AÚ                                 | 025        |                       |          |       |                                              |
| <b>5.</b>                                                 | Ostatný dlhodobý finančný majetok (069 - 096 AÚ)                                                  | 026        |                       |          |       |                                              |
| <b>6.</b>                                                 | Obstaranie dlhodobého finančného majetku (043 - 096 AÚ)                                           | 027        |                       |          |       |                                              |
| <b>7.</b>                                                 | Poskytnuté preddavky na dlhodobý finančný majetok (053 - 096 AÚ)                                  | 028        |                       |          |       |                                              |



| Strana aktív                                                             |                                                                                                             | č.r.                   | Bežné účtovné obdobie |          |           | Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie |
|--------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|-----------------------|----------|-----------|----------------------------------------------|
|                                                                          |                                                                                                             |                        | Brutto                | Korekcia | Netto     | Netto                                        |
| a                                                                        |                                                                                                             | b                      | 1                     | 2        | 3         | 4                                            |
| <b>B. OBEŽNÝ MAJETOK SPOLU</b> r. 030+ r. 037+ r. 042 + r. 051           |                                                                                                             | <b>029</b>             | 332152,57             |          | 332152,57 | 89767,00                                     |
| <b>B.I. Zásoby</b>                                                       | <b>r. 031 až r. 036</b>                                                                                     | <b>030</b>             |                       |          |           |                                              |
| <b>B.I.1. Materiál</b>                                                   | <b>(112 + 119) - 191</b>                                                                                    | <b>031</b>             |                       |          |           |                                              |
| <b>2.</b>                                                                | <b>Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby (121+122) - (192 +193)</b>                               | <b>032</b>             |                       |          |           |                                              |
| <b>3.</b>                                                                | <b>Výrobky (123 - 194)</b>                                                                                  | <b>033</b>             |                       |          |           |                                              |
| <b>4.</b>                                                                | <b>Zvieratá (124 - 195)</b>                                                                                 | <b>034</b>             |                       |          |           |                                              |
| <b>5.</b>                                                                | <b>Tovar (132 + 139) - 196</b>                                                                              | <b>035</b>             |                       |          |           |                                              |
| <b>6.</b>                                                                | <b>Poskytnuté prevádzkové preddavky na zásoby (314 AÚ - 391 AÚ)</b>                                         | <b>036</b>             |                       |          |           |                                              |
| <b>B.II. Dlhodobé pohľadávky</b>                                         | <b>r. 038 až r. 041</b>                                                                                     | <b>037</b>             |                       |          |           |                                              |
| <b>B.II.1. Pohľadávky z obchodného styku (311 AÚ až 314 AÚ) - 391 AÚ</b> |                                                                                                             | <b>038</b>             |                       |          |           |                                              |
| <b>2.</b>                                                                | <b>Ostatné pohľadávky (315 AÚ - 391AÚ)</b>                                                                  | <b>039</b>             |                       |          |           |                                              |
| <b>3.</b>                                                                | <b>Pohľadávky voči účastníkom združení (358AÚ - 391AÚ)</b>                                                  | <b>040</b>             |                       |          |           |                                              |
| <b>4.</b>                                                                | <b>Iné pohľadávky ( 335 AÚ + 373 AÚ + 375 AÚ + 378AÚ) - 391AÚ</b>                                           | <b>041</b>             |                       |          |           |                                              |
| <b>B.III. Krátkodobé pohľadávky</b>                                      | <b>r. 043 až r. 050</b>                                                                                     | <b>042</b>             | 201197,50             |          | 201197,50 |                                              |
| <b>B.III.1. Pohľadávky z obchodného styku (311AÚ až 314 AÚ) - 391AÚ</b>  |                                                                                                             | <b>043</b>             |                       |          |           |                                              |
| <b>2.</b>                                                                | <b>Ostatné pohľadávky (315 AÚ - 391 AÚ)</b>                                                                 | <b>044</b>             |                       |          |           |                                              |
| <b>3.</b>                                                                | <b>Zúčtovanie so Sociálnou poisťovňou a zdravotnými poisťovňami (336 )</b>                                  | <b>045</b>             |                       | x        |           |                                              |
| <b>4.</b>                                                                | <b>Daňové pohľadávky (341 až 345)</b>                                                                       | <b>046</b>             |                       | x        |           |                                              |
| <b>5.</b>                                                                | <b>Pohľadávky z dôvodu finančných vzťahov k štátnemu rozpočtu a rozpočtom územnej samosprávy (346+ 348)</b> | <b>047</b>             | 201197,50             | x        | 201197,50 |                                              |
| <b>6.</b>                                                                | <b>Pohľadávky voči účastníkom združení (358 AÚ - 391AÚ)</b>                                                 | <b>048</b>             |                       |          |           |                                              |
| <b>7.</b>                                                                | <b>Spojovací účet pri združení (396 - 391AÚ)</b>                                                            | <b>049</b>             |                       |          |           |                                              |
| <b>8.</b>                                                                | <b>Iné pohľadávky (335AÚ + 373AÚ + 375AÚ + 378AÚ) - 391AÚ</b>                                               | <b>050</b>             |                       |          |           |                                              |
| <b>B.IV. Finančné účty</b>                                               | <b>r. 052 až r. 056</b>                                                                                     | <b>051</b>             | 130955,07             |          | 130955,07 | 89767,00                                     |
| <b>B.IV.1. Pokladnica (211 + 213)</b>                                    |                                                                                                             | <b>052</b>             | 1539,35               | x        | 1539,35   | 7348,00                                      |
| <b>2.</b>                                                                | <b>Bankové účty (221 AÚ + 261)</b>                                                                          | <b>053</b>             | 129415,72             | x        | 129415,72 | 82419,00                                     |
| <b>3.</b>                                                                | <b>Bankové účty s dobou viazanosti dlhšou ako jeden rok (221 AÚ)</b>                                        | <b>054</b>             |                       | x        |           |                                              |
| <b>4.</b>                                                                | <b>Krátkodobý finančný majetok(251+ 253 + 255AÚ+ 256 + 257) - 291AÚ</b>                                     | <b>055</b>             |                       |          |           |                                              |
| <b>5.</b>                                                                | <b>Obstaranie krátkodobého finančného majetku (259 - 291AÚ)</b>                                             | <b>056</b>             |                       |          |           |                                              |
| <b>C. ČASOVÉ ROZLIŠENIE SPOLU</b>                                        |                                                                                                             | <b>r. 058 a r. 059</b> |                       |          |           | 980,00                                       |
| <b>C.1. Náklady budúcich období (381)</b>                                |                                                                                                             | <b>058</b>             |                       |          |           | 980,00                                       |
| <b>2. Prijmy budúcich období (385)</b>                                   |                                                                                                             | <b>059</b>             |                       |          |           |                                              |
| <b>MAJETOK SPOLU</b> r. 001 + r. 029 + r. 057                            |                                                                                                             | <b>060</b>             | 332152,57             |          | 332152,57 | 90747,00                                     |

| Strana pasív                                                                                                |                                          | č.r.       | Bežné účtovné obdobie | Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|------------|-----------------------|----------------------------------------------|
| a                                                                                                           |                                          | b          | 5                     | 6                                            |
| <b>A. VLASTNÉ IMANIE</b> r. 062+ r. 067 + r. 071 + r. 072                                                   |                                          | <b>061</b> | 65953,11              | 84213,00                                     |
| <b>A.I. Imanie a fondy</b>                                                                                  | <b>r. 063 až r. 066</b>                  | <b>062</b> |                       |                                              |
| A.I.1. Základné imanie                                                                                      | (411)                                    | 063        |                       |                                              |
| 2. Fondy tvorené podľa osobitných predpisov                                                                 | (412)                                    | 064        |                       |                                              |
| 3. Fond reprodukcie                                                                                         | (413)                                    | 065        |                       |                                              |
| 4. Oceňovacie rozdiely z precenenia kapitálových účastín                                                    | (415)                                    | 066        |                       |                                              |
| <b>A.II. Fondy tvorené zo zisku</b>                                                                         | <b>r. 068 až r. 070</b>                  | <b>067</b> |                       |                                              |
| A.II.1. Rezervný fond                                                                                       | (421)                                    | 068        |                       |                                              |
| 2. Fondy tvorené zo zisku                                                                                   | (423)                                    | 069        |                       |                                              |
| 3. Ostatné fondy                                                                                            | (427)                                    | 070        |                       |                                              |
| <b>A.III. Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov (+; - 428)</b>                                |                                          | <b>071</b> | 83462,85              | 104613,00                                    |
| <b>A.IV. Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie r. 060 - (r. 062 + r. 067 + r. 071 + r. 073 + r. 100)</b> |                                          | <b>072</b> | -17509,74             | -20400,00                                    |
| <b>B. ZÁVÄZKY</b> r. 074 + r. 078 + r. 086 + r. 096                                                         |                                          | <b>073</b> | 130780,38             | 6534,00                                      |
| <b>B.I.1. Rezervy</b>                                                                                       | <b>r. 075 až r. 077</b>                  | <b>074</b> |                       |                                              |
| 2. Rezervy zákonné                                                                                          | (451AÚ)                                  | 075        |                       |                                              |
| 3. Ostatné rezervy                                                                                          | (459AÚ)                                  | 076        |                       |                                              |
| 4. Krátkodobé rezervy                                                                                       | (323 + 451AÚ + 459AÚ)                    | 077        |                       |                                              |
| <b>B.II. Dlhodobé záväzky</b>                                                                               | <b>r. 079 až r. 085</b>                  | <b>078</b> | 554,01                | 282,00                                       |
| B.II.1. Záväzky zo sociálneho fondu                                                                         | (472)                                    | 079        | 554,01                | 282,00                                       |
| 2. Vydané dlhopisy                                                                                          | (473 - 255 AÚ)                           | 080        |                       |                                              |
| 3. Záväzky z nájmu                                                                                          | (474 AÚ)                                 | 081        |                       |                                              |
| 4. Dlhodobé prijaté preddavky                                                                               | (475)                                    | 082        |                       |                                              |
| 5. Dlhodobé nevyfakturované dodávky                                                                         | (476 AÚ)                                 | 083        |                       |                                              |
| 6. Dlhodobé zmenky na úhradu                                                                                | (478)                                    | 084        |                       |                                              |
| 7. Ostatné dlhodobé záväzky                                                                                 | (373 AÚ + 479 AÚ)                        | 085        |                       |                                              |
| <b>B.III. Krátkodobé záväzky</b>                                                                            | <b>r. 087 až r. 095</b>                  | <b>086</b> | 130226,37             | 6252,00                                      |
| B.III.1. Záväzky z obchodného styku                                                                         | (321 až 326) okrem 323                   | 087        | 899,00                |                                              |
| 2. Záväzky voči zamestnancom                                                                                | (331+ 333)                               | 088        | 5604,60               | 3693,00                                      |
| 3. Zúčtovanie so Sociálnou poisťovňou a zdravotnými poisťovňami (336)                                       |                                          | 089        | 3108,34               | 2190,00                                      |
| 4. Daňové záväzky                                                                                           | (341 až 345)                             | 090        | 528,43                | 369,00                                       |
| 5. Záväzky z dôvodu finančných vzťahov k štátnemu rozpočtu a rozpočtom územnej samosprávy                   | (346+348)                                | 091        |                       |                                              |
| 6. Záväzky z upísaných nesplatených cenných papierov a vkladov                                              | (367)                                    | 092        |                       |                                              |
| 7. Záväzky voči účastníkom združení                                                                         | (368)                                    | 093        |                       |                                              |
| 8. Spojovací účet pri združení                                                                              | (396)                                    | 094        |                       |                                              |
| 9. Ostatné záväzky                                                                                          | (379 + 373 AÚ + 474 AÚ + 476AÚ + 479 AÚ) | 095        | 120086,00             |                                              |
| <b>B.IV. Bankové úvery a iné výpomoci a pôžičky</b>                                                         | <b>r. 097 až r. 099</b>                  | <b>096</b> |                       |                                              |
| B.IV.1. Dlhodobé bankové úvery                                                                              | (461AÚ)                                  | 097        |                       |                                              |
| 2. Bežné bankové úvery                                                                                      | ( 231+ 232 + 461AÚ)                      | 098        |                       |                                              |
| 3. Prijaté krátkodobé finančné výpomoci                                                                     | (241+ 249)                               | 099        |                       |                                              |
| <b>C. ČASOVÉ ROZLIŠENIE SPOLU</b> r. 101 až r. 103                                                          |                                          | <b>100</b> | 135419,08             |                                              |
| C.I.1. Výdavky budúcich období                                                                              | (383)                                    | 101        |                       |                                              |
| 2. Výnosy budúcich období krátkodobé                                                                        | (384 AÚ)                                 | 102        | 135419,08             |                                              |
| 3. Výnosy budúcich období dlhodobé                                                                          | (384 AÚ)                                 | 103        |                       |                                              |
| <b>SPOLU VLASTNÉ IMANIE, ZÁVÄZKY A ÚČTY ČASOVÉHO ROZLIŠENIA</b> r.061+ r.073 + r.100                        |                                          | <b>104</b> | 332152,57             | 90747,00                                     |



| Číslo účtu                                  | Náklady                                                                               | Číslo riadku | Činnosť            |           |           | Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie |
|---------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|--------------|--------------------|-----------|-----------|----------------------------------------------|
|                                             |                                                                                       |              | Hlavná nezdaňovaná | Zdaňovaná | Spolu     |                                              |
| a                                           | b                                                                                     | c            | 1                  | 2         | 3         | 4                                            |
| 501                                         | Spotreba materiálu                                                                    | 01           | 6498,02            |           | 6498,02   | 3788,00                                      |
| 502                                         | Spotreba energie                                                                      | 02           |                    |           |           |                                              |
| 504                                         | Predaný tovar                                                                         | 03           |                    |           |           |                                              |
| 511                                         | Opravy a udržiavanie                                                                  | 04           |                    |           |           |                                              |
| 512                                         | Cestovné                                                                              | 05           | 1609,99            |           | 1609,99   |                                              |
| 513                                         | Náklady na reprezentáciu                                                              | 06           | 623,60             |           | 623,60    |                                              |
| 518                                         | Ostatné služby                                                                        | 07           | 82814,43           |           | 82814,43  | 76902,00                                     |
| 521                                         | Mzdové náklady                                                                        | 08           | 51880,00           |           | 51880,00  | 55467,00                                     |
| 524                                         | Zákonné sociálne poistenie a zdravotné poistenie                                      | 09           | 18724,66           |           | 18724,66  | 19306,00                                     |
| 525                                         | Ostatné sociálne poistenie                                                            | 10           |                    |           |           |                                              |
| 527                                         | Zákonné sociálne náklady                                                              | 11           | 4265,65            |           | 4265,65   | 4206,00                                      |
| 528                                         | Ostatné sociálne náklady                                                              | 12           |                    |           |           |                                              |
| 531                                         | Daň z motorových vozidiel                                                             | 13           |                    |           |           |                                              |
| 532                                         | Daň z nehnuteľností                                                                   | 14           |                    |           |           |                                              |
| 538                                         | Ostatné dane a poplatky                                                               | 15           |                    |           |           |                                              |
| 541                                         | Zmluvné pokuty a penále                                                               | 16           |                    |           |           |                                              |
| 542                                         | Ostatné pokuty a penále                                                               | 17           |                    |           |           |                                              |
| 543                                         | Odpísanie pohľadávky                                                                  | 18           |                    |           |           |                                              |
| 544                                         | Úroky                                                                                 | 19           |                    |           |           |                                              |
| 545                                         | Kurzové straty                                                                        | 20           | 74,09              |           | 74,09     |                                              |
| 546                                         | Dary                                                                                  | 21           |                    |           |           |                                              |
| 547                                         | Osobitné náklady                                                                      | 22           |                    |           |           |                                              |
| 548                                         | Manká a škody                                                                         | 23           |                    |           |           |                                              |
| 549                                         | Iné ostatné náklady                                                                   | 24           | 1042,61            |           | 1042,61   | 94,00                                        |
| 551                                         | Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku                    | 25           |                    |           |           |                                              |
| 552                                         | Zostatková cena predaného dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku | 26           |                    |           |           |                                              |
| 553                                         | Predané cenné papiere                                                                 | 27           |                    |           |           |                                              |
| 554                                         | Predaný materiál                                                                      | 28           |                    |           |           |                                              |
| 555                                         | Náklady na krátkodobý finančný majetok                                                | 29           |                    |           |           |                                              |
| 556                                         | Tvorba fondov                                                                         | 30           |                    |           |           |                                              |
| 557                                         | Náklady na precenenie cenných papierov                                                | 31           |                    |           |           |                                              |
| 558                                         | Tvorba a zúčtovanie opravných položiek                                                | 32           |                    |           |           |                                              |
| 561                                         | Poskytnuté príspevky organizačným zložkám                                             | 33           |                    |           |           |                                              |
| 562                                         | Poskytnuté príspevky iným účtovným jednotkám                                          | 34           |                    |           |           |                                              |
| 563                                         | Poskytnuté príspevky fyzickým osobám                                                  | 35           |                    |           |           | 23,00                                        |
| 565                                         | Poskytnuté príspevky z podielu zaplatenej dane                                        | 36           |                    |           |           |                                              |
| 567                                         | Poskytnuté príspevky z verejnej zbierky                                               | 37           |                    |           |           |                                              |
| <b>Účtová trieda 5 spolu r. 01 až r. 37</b> |                                                                                       | <b>38</b>    | 167533,05          |           | 167533,05 | 159786,00                                    |



| Číslo účtu                                                              | Výnosy                                                                      | Číslo riadku | Činnosť            |           |                  | Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie |
|-------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|--------------|--------------------|-----------|------------------|----------------------------------------------|
|                                                                         |                                                                             |              | Hlavná nezdaňovaná | Zdaňovaná | Spolu            |                                              |
| a                                                                       | b                                                                           | c            | 1                  | 2         | 3                | 4                                            |
| 601                                                                     | Tržby za vlastné výrobky                                                    | 39           |                    |           |                  |                                              |
| 602                                                                     | Tržby z predaja služieb                                                     | 40           | 13874,50           |           | 13874,50         | 18639,00                                     |
| 604                                                                     | Tržby za predaný tovar                                                      | 41           |                    |           |                  |                                              |
| 611                                                                     | Zmena stavu zásob nedokončenej výroby                                       | 42           |                    |           |                  |                                              |
| 612                                                                     | Zmena stavu zásob polotovarov                                               | 43           |                    |           |                  |                                              |
| 613                                                                     | Zmena stavu zásob výrobkov                                                  | 44           |                    |           |                  |                                              |
| 614                                                                     | Zmena stavu zásob zvierat                                                   | 45           |                    |           |                  |                                              |
| 621                                                                     | Aktivácia materiálu a tovaru                                                | 46           |                    |           |                  |                                              |
| 622                                                                     | Aktivácia vnútroorganizačných služieb                                       | 47           |                    |           |                  |                                              |
| 623                                                                     | Aktivácia dlhodobého nehmotného majetku                                     | 48           |                    |           |                  |                                              |
| 624                                                                     | Aktivácia dlhodobého hmotného majetku                                       | 49           |                    |           |                  |                                              |
| 641                                                                     | Zmluvné pokuty a penále                                                     | 50           |                    |           |                  |                                              |
| 642                                                                     | Ostatné pokuty a penále                                                     | 51           |                    |           |                  |                                              |
| 643                                                                     | Platby za odpísané pohľadávky                                               | 52           |                    |           |                  |                                              |
| 644                                                                     | Úroky                                                                       | 53           |                    |           |                  |                                              |
| 645                                                                     | Kurzové zisky                                                               | 54           | 54,34              |           | 54,34            |                                              |
| 646                                                                     | Prijaté dary                                                                | 55           |                    |           |                  | 35018,00                                     |
| 647                                                                     | Osobitné výnosy                                                             | 56           |                    |           |                  |                                              |
| 648                                                                     | Zákonné poplatky                                                            | 57           |                    |           |                  |                                              |
| 649                                                                     | Iné ostatné výnosy                                                          | 58           |                    |           |                  |                                              |
| 651                                                                     | Tržby z predaja dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku | 59           |                    |           |                  |                                              |
| 652                                                                     | Výnosy z dlhodobého finančného majetku                                      | 60           |                    |           |                  |                                              |
| 653                                                                     | Tržby z predaja cenných papierov a podielov                                 | 61           |                    |           |                  |                                              |
| 654                                                                     | Tržby z predaja materiálu                                                   | 62           |                    |           |                  |                                              |
| 655                                                                     | Výnosy z krátkodobého finančného majetku                                    | 63           |                    |           |                  |                                              |
| 656                                                                     | Výnosy z použitia fondu                                                     | 64           |                    |           |                  |                                              |
| 657                                                                     | Výnosy z precenenia cenných papierov                                        | 65           |                    |           |                  |                                              |
| 658                                                                     | Výnosy z nájmu majetku                                                      | 66           |                    |           |                  |                                              |
| 661                                                                     | Prijaté príspevky od organizačných zložiek                                  | 67           |                    |           |                  |                                              |
| 662                                                                     | Prijaté príspevky od právnických osôb                                       | 68           |                    |           |                  |                                              |
| 663                                                                     | Prijaté príspevky od fyzických osôb                                         | 69           | 10482,50           |           | 10482,50         | 3392,00                                      |
| 664                                                                     | Prijaté členské príspevky                                                   | 70           |                    |           |                  |                                              |
| 665                                                                     | Príspevky z podielu zaplatenej dane                                         | 71           | 97,73              |           | 97,73            | 211,00                                       |
| 667                                                                     | Prijaté príspevky z verejných zbierok                                       | 72           |                    |           |                  |                                              |
| 691                                                                     | Dotácie                                                                     | 73           | 125514,24          |           | 125514,24        | 82126,00                                     |
| <b>Účtová trieda 6 spolu r. 39 až r. 73</b>                             |                                                                             | <b>74</b>    | <b>150023,31</b>   |           | <b>150023,31</b> | <b>139386,00</b>                             |
| <b>Výsledok hospodárenia pred zdanením r. 74 - r. 38</b>                |                                                                             | <b>75</b>    | <b>-17509,74</b>   |           | <b>-17509,74</b> | <b>-20400,00</b>                             |
| 591                                                                     | Daň z príjmov                                                               | 76           |                    |           |                  |                                              |
| 595                                                                     | Dodatočné odvody dane z príjmov                                             | 77           |                    |           |                  |                                              |
| <b>Výsledok hospodárenia po zdanení (r. 75 - (r. 76 + r. 77)) (+/-)</b> |                                                                             | <b>78</b>    | <b>-17509,74</b>   |           | <b>-17509,74</b> | <b>-20400,00</b>                             |



## **TANDEM, n.o.**

Sídlo: Mesačná 521/10, 945 01 Komárno

Kancelária: Dunajské nábrežie 12, 945 01 Komárno

IČO: 42166675, DIČ: 2022882114

Tel: +421 904 539 405

E-mail: [tandemno@tandemno.sk](mailto:tandemno@tandemno.sk)

[www.tandemno.sk](http://www.tandemno.sk) | [www.facebook.com/tandemno](https://www.facebook.com/tandemno)